



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/221
12 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 11 МАРТА 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить письмо от 9 марта 1998 года, которое я получил от Председателя Международного комитета по наблюдению, учрежденного в соответствии с мандатом Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ) (см. приложение).

К этому письму прилагается доклад государств-членов, участвующих в МИСАБ, испрошенный Советом Безопасности в его резолюции 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года. Буду признателен Вам за доведение содержания этого письма и прилагаемого к нему доклада до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Письмо Председателя Международного комитета по наблюдению
от 9 марта 1998 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам доклад за период с 3 февраля по 10 марта 1998 года, испрошенный Советом Безопасности в соответствии с пунктом 10 резолюции 1152 (1998), касающейся положения в Центральноафриканской Республике.

Генерал армии Амаду Тумани ТУРЕ
Председатель
Международного комитета по наблюдению
за выполнением Бангийских соглашений

Добавление

[Подлинный текст на французском языке]

Доклад, представляемый Совету Безопасности после принятия
резолюции 1152 (1998), касающейся положения
в Центральноафриканской Республике

(10 марта 1998 года)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 5 февраля 1998 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1152 (1998), которой было продлено действие предшествующей ей резолюции 1136 (1997). В пункте 10 этой резолюции Совет просил государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), т.е. Международный комитет по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, который их представляет, представить ему через Генерального секретаря доклад до 16 марта 1998 года.

2. В настоящем докладе содержится информация о развитии ситуации в Центральноафриканской Республике в период с 3 февраля по 10 марта 1998 года.

II. ПОЛИТИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО МИССИЕЙ

3. Международный комитет по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, возглавляемый генералом армии Амаду Тумани Туре, является органом, который руководит действиями МИСАБ, поскольку он получает необходимые политические указания непосредственно от заинтересованных глав государств, прежде всего от Президента Габонской Республики, являющегося Председателем Международного посреднического комитета.

4. МИСАБ действует под высоким покровительством президента Габонской Республики Омара Бонго, дуайена группы глав государств - членов Международного посреднического комитета. Политическое руководство ею осуществляет Председатель Международного комитета по наблюдению генерал Амаду Тумани Туре.

III. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА, ОКАЗЫВАЕМАЯ
МЕЖДУНАРОДНОМУ КОМИТЕТУ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

5. Следует напомнить, что Международный комитет по наблюдению, созданный главами государств, входящими в состав Международного посреднического комитета, со времени своего учреждения получает материально-техническую поддержку от Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

IV. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ И ФИНАНСОВАЯ ПОДДЕРЖКА, ОКАЗЫВАЕМАЯ МИССИИ

6. МИСАБ получает материально-техническую помощь от участвующих государств, Франции и правительства Центральноафриканской Республики, как это уже указывалось в предыдущих докладах. В прошлом ей оказывала также поддержку Организация африканского единства.

7. Международный комитет по наблюдению выражает удовлетворение по поводу предстоящего создания сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике в целях упрочения мира, восстановленного с помощью и при поддержке Международного комитета по наблюдению и МИСАБ. Ниоим образом не стремясь предопределить задачу, которая будет поставлена перед этими силами, Комитет вносит предложение о том, чтобы их мандат предусматривал продолжение работы по осуществлению еще не выполненных положений Бангийских соглашений.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ БАНГИЙСКИХ СОГЛАШЕНИЙ

8. Бангийские соглашения от 25 января 1997 года, ставшие результатом нелегкой работы Комитета по достижению согласия и диалогу, которую координировал и направлял Председатель Международного комитета по наблюдению генерал Амаду Тумани Туре, составляют прочную основу для установления и укрепления мира и обеспечения национального примирения, что является необходимой предпосылкой осуществления в Центральноафриканской Республике усилий по реконструкции и восстановлению.

9. Эти соглашения должны были осуществляться согласно календарному плану, разработанному Международным комитетом по наблюдению и одобренному всеми сторонами. Однако приходится констатировать, что имеет место некоторая задержка с обеспечением выполнения в полном объеме некоторых положений, имеющих, по мнению тех или иных сторон, важное значение. После того как целый ряд инцидентов осложнил трудный процесс достижения национального примирения, в настоящее время наблюдается некоторое ускорение темпов осуществления основных пунктов, включенных в календарный план, разработанный Международным комитетом по наблюдению.

10. В самом деле, Форум по оценке хода осуществления Бангийских соглашений, состоявшийся 19 февраля 1998 года, констатировал следующее:

- а) ряд важных пунктов был выполнен в полном объеме; это касается:
 - развертывания межафриканских сил;
 - формирования правительства национального единства;
 - прекращения разбирательства по докладу Парламентской комиссии по расследованию и аудиторской проверке;
 - амнистии в отношении правонарушений, совершенных в ходе третьего мятежа;

- некоторых аспектов разоружения (реинтеграция военнослужащих-мятежников в состав вооруженных сил Центральноафриканской Республики, меры по обеспечению безопасности и возобновление вещания радиостанции "Радио Сантрафрикэн" в коротковолновом диапазоне);
- урегулирования вопроса, касающегося положения бывших глав государства (после обнародования 31 октября 1997 года закона 97/012 был издан -4 марта 1998 года - указ № 98.038 о порядке применения этого закона);
- мер по нормализации обстановки, в частности по обеспечению безопасных условий в учебных заведениях и пересмотру учебного плана на 1996/97 год;
- мер по обеспечению мира и развития;
- изменения названия "Соглашение, предшествующее договору о национальном примирении".

После того как 26 февраля-5 марта 1998 года состоялись памятные всем заседания, пункт, который касался проведения Конференции по национальному примирению и который 19 февраля 1998 года был определен как находящийся в стадии осуществления, теперь следует отнести к категории выполненных пунктов;

b) в осуществлении других пунктов достигнут значительный прогресс; это касается:

- кодекса законов о выборах и независимой смешанной избирательной комиссии (соответствующий законопроект, рассмотрение которого было начато на чрезвычайной сессии Национального собрания в феврале, будет, видимо, принят на очередной сессии Национального собрания, начавшейся 9 марта 1998 года);
- кодекса нормативных актов о печати и Высшего совета по аудиовизуальным средствам (соответствующие законопроекты будут рассмотрены в ходе первой сессии Национального собрания);
- рекомендаций Форума по проблемам обороны;
- процедур назначения на должности в Бангийском университете;

c) работа над некоторыми пунктами, осуществление которых уже началось, потребует еще довольно много времени; это касается:

- осуществления Протокола о политическом согласии и Минимальной общей программы;
- уважения Конституции и конституционной законности, институтов, законов и постановлений Республики, а также прав человека;
- национального примирения в его двух аспектах: оценки ущерба, причиненного различными кризисами, и выплаты компенсаций потерпевшим;
- благого управления;

d) осуществление некоторых пунктов еще не началось; это касается:

- рекомендаций Форума по проблемам молодежи;
- внесения изменений в уголовно-процессуальный кодекс;
- сокращения штата канцелярии Президента Республики;
- пересмотра некоторых статей Конституции;
- переговоров о заключении трудового соглашения с профсоюзами.

11. Следует подчеркнуть, что острая проблема задолженности по заработной плате, пенсиям и стипендиям входит, к сожалению, в число пунктов, которые еще не выполнены из-за непрочного состояния национальной экономики и государственных финансов.

12. После проведения обзора всех положений, которые еще не выполнены (или выполнены лишь частично), был разработан и представлен Конференции по национальному примирению трехкомпонентный (краткосрочный, среднесрочный, долгосрочный) план действий, который был утвержден Конференцией, внесшей в него незначительные поправки.

13. Если говорить более конкретно о пунктах, включенных в календарный план Международного комитета по наблюдению, то можно с удовлетворением констатировать, что все они были либо полностью, либо частично (в значительной мере) выполнены.

14. Что касается, в частности, пункта, связанного с разоружением, то его осуществление продолжается, хотя процесс возврата оружия сейчас идет медленнее, чем на начальном этапе. Операции по разоружению, проводившиеся в Банги, осуществлялись с использованием методов, описанных в предыдущих докладах. На сегодняшний день достигнуты следующие результаты:

- a) тяжелое оружие: возвращено 92,91 процента;
- b) легкое вооружение: возвращено 57,47 процента;
- c) боеприпасы различного типа: возвращено 464 604 штуки;
- d) взрывчатые вещества и взрыватели: возвращено 26 714 единиц.

15. Проанализировав различные факторы, отмеченные в предыдущих докладах, можно легко понять, что на полный возврат легких вооружений остается лишь надеяться, несмотря на то, что были задействованы все средства и использованы все методы. Хотя сохраняется надежда на успешное продолжение операций по разоружению как в Банги, так и во внутренних районах страны, было бы нереально рассчитывать на то, что в сборе легких вооружений будут достигнуты такие же результаты, какие были достигнуты в деле возврата тяжелого оружия.

16. Что касается различных порождающих недоверие и нагнетающих обстановку психоза беспочвенных слухов о неустановленных количествах оружия, которое якобы было ввезено в страну несколькими партиями, то Международный комитет по наблюдению и МИСАБ отмечают, что операции по разоружению еще не завершились и что они продолжают уделять им пристальное и неустанный внимание.

17. Само собой разумеется, что вести учет возврата оружия можно лишь в отношении вооружения и боеприпасов, похищенных с государственных оружейных складов. Поэтому

Международный комитет по наблюдению и МИСАБ проявляют бдительность и проверяют все поступающие сообщения о возможных тайниках с оружием.

18. Что касается положения, связанного с докладом Парламентской комиссии по расследованию и аудиторской проверке, то ситуация складывалась по-разному, однако 13 февраля 1998 года Национальное собрание приняло соответствующий закон, который Президент Республики в тот же день обнародовал под номером 98.003.

19. Что касается положения, связанного с осуществлением рекомендаций Форума по проблемам обороны, то Комиссия по реорганизации сил обороны и безопасности, возглавляемая министром обороны и действующая под контролем Председателя Международного комитета по наблюдению, 29 января 1998 года представила свой доклад. Именно в ходе работы этой комиссии необходимо было найти приемлемые для всех компромиссные варианты в отношении основных рекомендаций, вызывавших разногласия. Речь идет о рекомендациях, касающихся "расформирования" Секции дознания, розыска и документации и Национального центра розыска и расследований, а также о рекомендации, касающейся "сокращения численного состава" Службы президентской охраны. Комиссия по реорганизации сил обороны и безопасности приняла решение:

а) расформировать Секцию дознания, розыска и документации и передать составляющие ее подразделения в ведение тех структур, в которые они первоначально входили;

б) расформировать Национальный центр розыска и расследований;

с) создать управление документации, которое должно заниматься вопросами обеспечения безопасности страны;

д) обеспечить неукоснительное выполнение президентского указа № 94/87 от 8 марта 1994 года относительно Службы президентской охраны, в соответствии с которым она обладает признанными всеми функциями, за исключением тех, которые привели к инцидентам, которые были выявлены и подвергнуты резкой критике, а также провести соответствующее сокращение личного состава этого подразделения.

20. 4 марта 1998 года Президент Республики подписал указы, касающиеся четырех вышеуказанных моментов. Однако приходится констатировать, что содержание некоторых положений отличается от предложений, представленных Комиссией по реорганизации, в частности в том, что касается дислоцирования в провинции батальона новых Специальных сил по защите республиканских институтов, а также включения судебной полиции в состав Главного управления государственной документации, подчиненного канцелярии Президента Республики.

21. И наконец, 26 февраля–5 марта 1998 года состоялась Конференция по национальному примирению. Конференцию, в которой приняли участие представители всех слоев центральноафриканского общества, открыл президент Патассе. Произошел ряд инцидентов, которые, однако, были быстро улажены благодаря, с одной стороны, бдительности Международного комитета по наблюдению, а с другой – подлинному стремлению большинства центральноафриканцев к достижению национального примирения. Так, например, делегаты от Группы одиннадцати оппозиционных политических партий, Движения за демократию и развитие и Профессионального союза центральноафриканских трудящихся весьма быстро пересмотрели свое решение не участвовать в работе Конференции.

22. Что касается технического аспекта, то работа Конференции, на которой председательствовал декан факультета теологии Бангийского университета пастор Исаак Зокое, была хорошо

организована, что было достигнуто благодаря умелой и тщательной подготовке, проведенной Подготовительным комитетом под руководством министра по вопросам прав человека, развитию демократической культуры и национальному примирению г-на Лорана Гомина-Пампали, при политической поддержке со стороны Международного комитета по наблюдению и финансовой поддержке со стороны ПРООН.

23. После шести дней работы Конференция по национальному примирению приняла значительное число резолюций и решений, из которых наиболее примечательные касаются Пакта о национальном примирении и приложений к нему (План действий по эффективному осуществлению еще не выполненных положений Бангийских соглашений и созданию Комитета по наблюдению и арбитражу).

24. Среди других резолюций и рекомендаций также заслуживают упоминания следующие:

- a) рекомендация, касающаяся регионализации и децентрализации;
- b) рекомендация, касающаяся восстановления авторитета видных граждан;
- c) рекомендация, касающаяся применения кодекса о семье;
- d) рекомендация, касающаяся реализации выводов Форума по проблемам молодежи;
- e) рекомендация, касающаяся осуществления национальной политики в области народонаселения;
- f) рекомендация, касающаяся организации Форума по проблемам экономики и финансов;
- g) рекомендация, касающаяся внешних сношений;
- h) рекомендация, касающаяся разработки и осуществления национального плана по борьбе с нищетой;
- i) рекомендация, касающаяся соблюдения демократических норм;
- j) резолюция, касающаяся социально-экономического положения;
- k) резолюция, касающаяся административной ситуации;
- l) резолюция, касающаяся национального единства;
- m) резолюция, касающаяся демократической культуры;
- n) резолюция, касающаяся политической ситуации;
- o) резолюция, касающаяся достижения соглашения между Центральноафриканской Республикой и бреттон-вудскими учреждениями;
- p) резолюция, касающаяся положений, которые должны учитываться при решении вопроса о компенсации жертвам мятежей;
- q) резолюция, касающаяся объявления 5 марта Национальным днем примирения.

25. Кроме того, Конференция приняла три заявления и два предложения, нацеленные на укрепление духа примирения среди всех сил, составляющих нацию. Вот как подытожил результаты Генеральный докладчик Конференции г-н Лоран Гомина-Пампали:

"Те важные результаты, которых удалось таким образом достичь, отражают физические, моральные и политические усилия, приложенные всеми силами, составляющими центральноафриканскую нацию, в течение шести дней работы. Они касаются всех. Их эффективное осуществление является обязательным условием возвращения страны к миру и к единству в целях обеспечения долгосрочного развития человеческого потенциала".

26. Заключительное заседание состоялось 5 марта 1998 года под председательством Президента Габона Омара Бонго и в присутствии Президента Чада Идрисса Деби, Президента Мали Альфы Умара Конаре, Президента Демократической Республики Конго Лорана-Дезире Кабилы, Президента Судана Омара Хасана аль-Башира, Председателя Международного комитета по наблюдению Амаду Тумани Туре, представителей глав государств Сенегала, Буркина-Фасо, Того, Уганды, Камеруна, заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по политическим вопросам Ибраимы Фаля, представителей Генерального секретаря Организации африканского единства, Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Генерального секретаря Франкоязычного сообщества и Администратора ПРООН.

27. После того как были заслушаны послания Генерального секретаря Франкоязычного сообщества, Генерального секретаря Организации африканского единства, Генерального директора ЮНЕСКО, Администратора ПРООН и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генеральный докладчик Конференции доложил о результатах работы, успех которой оправдывает глубокое удовлетворение всех участников.

28. Три важных выступления, призывающие к мудрости, терпимости, согласию с правом выражать иные мнения, любви к ближнему, национальной солидарности, мирному сосуществованию всех слоев общества и всех этнических групп, населяющих страну, стали кульминацией завершения этой важнейшей встречи, которая знаменует собой поворотный пункт в истории Центральноафриканской Республики:

а) выступление Председателя Международного комитета по наблюдению генерала Амаду Тумани Туре;

б) выступление Президента Центральноафриканской Республики, главы государства г-на Анжа-Феликса Патассе;

с) выступление Президента Габонской Республики, Председателя Международного посреднического комитета г-на Омара Бонго.

29. Участников Конференции по национальному примирению в целом волнует одна проблема – как создать атмосферу, благоприятствующую этому примирению, необходимыми и полезными предпосылками которого являются:

а) регулярная выплата зарплаты;

б) осуществление в полном объеме различных положений Бангийских соглашений;

с) энергичные меры по восстановлению экономики (включая достижение соглашения с бреттон-вудскими учреждениями);

д) выдвижение инициатив, призванных обеспечить решение проблемы, касающейся жертв мятежей.

30. С учетом прекрасных результатов Конференции по национальному примирению можно ожидать, что положение будет постепенно нормализовываться. Одним из наиболее существенных признаков начала столь желательной разрядки напряженности является договоренность, достигнутая 3 марта 1998 года – благодаря добрым услугам Международного комитета по наблюдению – между министром внутренних дел генералом Франсуа Нджаддером-Бедаейей, с одной стороны, и профессором Абелем Гумбой, выступающим от имени Группы одиннадцати оппозиционных политических партий, с другой. Следует напомнить, что генерал Нджаддер возбудил иск против руководителей Группы одиннадцати в связи с заявлением, сделанным ими 1 июля 1997 года, которое генерал считает клеветническим. Этот инцидент чуть было не сорвал не только проведение Конференции, но и весь процесс восстановления и укрепления мира. С учетом достигнутой договоренности генерал Нджаддер отозвал – к всеобщему облегчению – свой иск.

VI. СОТРУДНИЧЕСТВО С ВЛАСТЯМИ ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РАЗЛИЧНЫМИ ОБЪЕДИНЕНИЯМИ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

31. Международный комитет по наблюдению поддерживает постоянный контакт со всеми силами, участвующими в политической и социальной жизни в стране в течение этого периода завершения миссии, когда ничто из самого важного, что необходимо сделать для укрепления мира, не может и не должно быть забыто. Кроме того, ни Комитет, ни МИСАБ не должны ослаблять бдительность до тех пор, пока их не сменят будущие силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

VII. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

32. Все в Банги (политические партии, гражданское общество, военные, иностранцы) убеждены в необходимости сохранения присутствия после 16 марта 1998 года военных сил и сил безопасности, которые способствовали бы укреплению мира и дальнейшей активизации процесса национального примирения. Все сходятся в том, что, хотя выборы и не являются самоцелью, их эффективное проведение не может не способствовать стабилизации обстановки.

33. Несмотря на все предпринимаемые усилия по восстановлению, Центральноафриканская Республика, в которой промышленность и торговля были явно парализованы на протяжении нескольких месяцев, еще не в состоянии одновременно выполнять свои внутренние обязательства (выплата заработной платы, пенсий, стипендий и обеспечение функционирования основных социальных служб и государственного аппарата) и свои внешние обязательства, особенно в плане погашения задолженности бреттон-вудским учреждениям.

34. Кроме того, нерешенность проблемы задолженности по заработной плате, пенсиям и стипендиям по-прежнему вызывает очень тяжелую социальную обстановку. Из этого следует, что самой главной проблемой для центральноафриканских властей является изыскание средств, необходимых для урегулирования проблемы погашения семимесячной задолженности по зарплате и многомесячной задолженности по пенсиям и стипендиям.

35. Профсоюзные объединения, которые до сих пор проявляли немалое понимание и сдержанность в сложившейся ситуации, начинают проявлять признаки раздраженности и нетерпения.

VIII. ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

36. Бригадный генерал Бартелемей Ратанга, недавно назначенный Президентом Бонго для замены бригадного генерала Огюстэна Момбо-Мукани, приступил к выполнению своих обязанностей в пятницу, 27 февраля 1998 года, и, таким образом, стал третьим по счету Командующим МИСАБ.

37. МИСАБ продолжает обеспечивать безопасность во всех кварталах центральноафриканской столицы, дислоцируясь на 20 наблюдательных пунктах, и участвует в смешанных патрулях безопасности совместно с силами безопасности и армейскими подразделениями Центральноафриканской Республики во всех административных округах города Банги.

38. Число вооруженных нападений, вооруженных грабежей и других преступных деяний существенно сократилось благодаря успехам, достигнутым в области разоружения, и постоянному контролю за обстановкой, обеспечиваемому системой совместного патрулирования.

IX. ВЫВОДЫ

39. Международный комитет по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений настоятельно выступает за продление до 15 апреля 1998 года срока действия резолюции 1152 (1998) Совета Безопасности, касающейся мандата МИСАБ, как это было рекомендовано Генеральным секретарем. Такое продление позволит различным заинтересованным сторонам предпринять все необходимые шаги для развертывания многонациональных сил, которые будут действовать в период после завершения деятельности МИСАБ, с тем чтобы гарантировать условия безопасности, необходимые для осуществления обязательных реформ и проведения свободных, демократических и открытых выборов.

40. Международный комитет по наблюдению хотел бы и впредь опираться на материально-техническую поддержку со стороны ПРООН, с тем чтобы иметь возможность продолжать выполнение своей двудеиной задачи по обеспечению политического руководства МИСАБ и наблюдения за выполнением Бангийских соглашений на основе неустанных посреднических усилий вплоть до реализации соответствующих решений Совета Безопасности.

41. Чтобы не допустить выхода обстановки из-под контроля или избежать угрозы возвращения к исходному положению, что чревато социальным взрывом, было бы полезно настоятельно рекомендовать принять на соответствующих уровнях, в частности на уровне Генерального секретаря, все меры для обеспечения более широкого и четкого осознания государствами – членами Организации Объединенных Наций, международными организациями и финансовыми учреждениями необходимости оказания помощи процессу развития Центральноафриканской Республики, как к тому призывает Совет в пункте 9 резолюции 1152 (1998). Нет сомнений в том, что все эти меры будут дополнять неперенные усилия центральноафриканских властей. Любой иной подход может подорвать надежды на то, что эта страна сможет окончательно покончить с кризисом, и, тем самым, нанести непоправимый ущерб этому уникальному процессу урегулирования внутреннего конфликта за счет нынешних посреднических усилий в Центральноафриканской Республике.

42. Международный комитет по наблюдению, который стремится успешно выполнить свою миссию, заключающуюся в том, чтобы удовлетворить чаяния народов Африки и глав африканских государств в плане эффективного урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике, будет по-прежнему не жалеть усилий к тому, чтобы настоятельно призывать все стороны, вовлеченные в этот кризис, вести дело в духе мудрости, терпимости и достоинства к эффективному осуществлению Бангийских соглашений. Результатом этих усилий должен стать подлинный и прочный мир.

43. Во время встречи, состоявшейся в понедельник, 9 марта 1998 года, под его председательством и в присутствии членов правительства, префектов и мэров, прибывших со всех концов страны, Президент Республики, глава государства г-н Анж-Феликс Патассе вновь подтвердил свою непоколебимую готовность соблюдать Пакт о национальном примирении, который был подписан им и представителями различных сил, составляющих нацию, 5 марта 1998 года.

44. Международный комитет по наблюдению надеется, что структуры, которые придут на смену МИСАБ, в данном случае – Специальный представитель Генерального секретаря и Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, приложат все усилия не только для завершения начатых задач, но и для укрепления мира, достигнутого за счет неопредимых и незабываемых усилий стран, участвующих в МИСАБ, Франции, ПРООН и Организации африканского единства.

45. Международный комитет по наблюдению и МИСАБ счастливы тем, что они смогли, действуя по указанию глав государств – членов Международного посреднического комитета, внести свой исконно африканский вклад в поиск путей урегулирования серьезного кризиса, который чуть было не поразил самое сердце Африки. Они признательны всем группам центральноафриканского общества, в особенности официальным властям на всех уровнях, руководству политических партий и профсоюзов, за то активное и вдохновенное содействие, которое они оказывали посреднической группе на благо африканской солидарности и в высших интересах центральноафриканской нации.
